



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St./11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction

140 O'Connor Street

140, rue O'Connor

Ontario

Ottawa

K1A 0S5

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>démolition d'édifice d'assurance   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EJ078-191304/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002                            |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20191304  | <b>Date</b><br>2019-01-18  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$\$FG-362-76077   |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>fg362.EJ078-191304  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                             |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2019-02-05</b>   | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Standard Time<br>EST |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Kelly, Jessica  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>fg362                        |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>( ) - ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -                                |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>770 Heron Road<br>Ottawa, ON          |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm<br/>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

**Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cette modification fait partie des documents de soumission.**

La modification 002 est émise pour les suivantes :

- (1) Publier des Questions des soumissionnaires et des Réponses.

---

**(1) Questions des soumissionnaires et Réponses**

**QUESTION # 10:**

Référez au **dessin d'aménagement paysager L1 - Note du dessin 3** : Veuillez préciser quel type de mélange de semences sera utilisé pour la zone indiquée comme une « Pente Naturalisée ».

**RÉPONSE # 10:**

Soumission conformément aux plans et aux devis. Se rapporter au dessin d'aménagement paysager L2, note du dessin 10.

**QUESTION # 11:**

Référez aux **dessins d'aménagement paysager L1 et L2** : Veuillez clarifier les limites ou l'étendue de la surface destinée à recevoir la terre arable et les semences. Devons-nous inclure les zones au-delà du sentier (ex. boulevard), ou dans les zones entourées de clôtures de protection des arbres?

**RÉPONSE # 11:**

Veuillez se rapporter à l'addenda numéro 1.

**QUESTION # 12:**

Les utilitaires existants ont-ils été déconnectés?

**RÉPONSE #12:**

Soumission conformément aux plans et aux devis. Se rapporter à la section 22 05 00 - Plomberie et protection incendie – exigences générales concernant les résultats des travaux; et section 26 05 00 - Électricité - Exigences générales concernant les résultats des travaux.

**QUESTION # 13:**

Tous les entrepreneurs devraient-ils prévoir une allocation supplémentaire pour l'enlèvement de matières dangereuses, selon les besoins, ou cela sera-t-il traité comme un ordre de modification si cette condition se présente?

**RÉPONSE # 13:**

Soumission conformément aux plans et aux devis. Se rapporter à la section 01 14 25 – Substances désignées.

**QUESTION # 14:**

Quel type de matériau de remplissage sera nécessaire pour le placement afin d'atteindre les grades finales selon les dessins d'aménagement paysager?

**RÉPONSE # 14:**

Soumission conformément aux plans et aux devis. Se rapporter à la section 31 23 33.01 - Excavation, creusage de tranchées et remblayage, à la sous-section 3.7; et section 32 91 21 – Mise en Place de terre Végétale et Nivellement de Finition, à la sous-section 3.2.

**QUESTION # 15:**

Selon le formulaire PACR, les estimations soumises au début du projet seront-elles ajustées aux quantités finales ou les estimations initiales seront-elles adhérees?

**RÉPONSE # 15:**

Soumission conformément aux plans et aux devis. Se rapporter à la section 01 74 21 – Gestion et élimination des déchets de construction/démolition, à la sous-section 1.8.

**QUESTION # 16:**

L'entrepreneur sera-t-il responsable de réparer tout dommage au terrain de stationnement existant?

**RÉPONSE # 16:**

Soumission conformément aux plans et aux devis. Se rapporter au dessin d'architecture A100, note générale C.

**QUESTION # 17:**

Référez **Spécification, section 01 00 10 – 1.27.3.2.2** et les **dessins de structure S201 et S400** : Est-il dans notre étendue des travaux de reconstruire le mur du tunnel de service comme indiqué dans la phase 2?

**RÉPONSE # 17:**

Soumission conformément aux plans et aux devis. Se rapporter au dessin de structure S400.

**QUESTION # 18:**

Veuillez confirmer si le bâtiment d'assurance doit être entièrement démoli.

**RÉPONSE # 18:**

Soumission conformément aux plans et aux devis. Se référer à tous les dessins et spécifications.

**QUESTION # 19:**

L'entrepreneur doit-il payer pour le permis de construire?

**RÉPONSE # 19:**

---

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EJ078-191304/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
fg362

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
20191304

File No. - N° du dossier  
fg362.EJ078-191304

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Soumission conformément aux plans et aux devis. Se rapporter à la section 01 00 10 – Instructions générales, à la sous-section 1.5.1.

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**